



## COMMENT RENOUVELER UNE ADHESION A L'AVENTURE PEUGEOT / HOW TO RENEW AN ADHESION TO "L'AVENTURE PEUGEOT"

- 1) **SUR NOTRE SITE INTERNET**, en vous connectant à votre espace adhérent <http://www.museepeugeot.com/fr/association-laventure-peugeot/espace-adherent.html> puis rubrique « cotisation », puis « renouveler son adhésion » et en réglant par virement bancaire **ON OUR WEBSITE, connecting to <http://www.museepeugeot.com/en/the-aventure-peugeot-association/member-space.html> (user name = Member number) then clicking on "contribution", then "renew membership" and paying by credit card**
- 2) **PAR MAIL**, en envoyant ce document scanné et dûment complété à : [aventure-peugeot@peugeot.com](mailto:aventure-peugeot@peugeot.com) **BY EMAIL, by sending this document scanned and completed to: [aventure-peugeot@peugeot.com](mailto:aventure-peugeot@peugeot.com)**
- 3) **PAR COURRIER** en retournant ce document dûment complété, et accompagné de votre règlement, à cette adresse / **BY POSTMAIL by sending this document completed, with your payment enclosed, to this address:**  
L'AVENTURE PEUGEOT – ADHESION 2016 – Carrefour de l'Europe – 25 600 SOCHAUX - FRANCE
- 4) **DANS NOS LOCAUX / IN OUR OFFICE** : Musée de L'AVENTURE PEUGEOT – Carrefour de l'Europe, 25600 SOCHAUX - FRANCE

M./Mr. <input type="checkbox"/> Mme/Mrs <input type="checkbox"/> Nom/Family name _____		Prénom/First name _____	
Adresse complète/complete address _____			
_____		Pays/country _____	
Tél. fixe et mobile/Telephone and mobile phone _____		Email _____	
- Adhère à l'Association L'AVENTURE PEUGEOT pour l'année civile en cours en tant que Membre (n° d'adhérent si déjà adhérent : _____ ) Adhere to the Association L'AVENTURE PEUGEOT for this current civil year as Member (adhesion number if already Member: _____ )			
<input type="checkbox"/> Sympathisant / Sympathizing (à partir de/since 24 €)		<input type="checkbox"/> Bienfaiteur/ Benefactor (à partir de /since 170 €)	
<input type="checkbox"/> Actif / Active (à partir de/since 49 €)		<input type="checkbox"/> Participant/Participating (à partir de /since 850 €)	
- Souhaite recevoir le bulletin / want to receive the bulletin sous format électronique /on line <input type="checkbox"/> par courrier /by post mail <input type="checkbox"/>			
- Règle par/pay with: <input type="checkbox"/> chèque/cheque (1)		Date : _____ Signature :	
<input type="checkbox"/> carte bancaire/credit card (2)			
<input type="checkbox"/> virement bancaire /wire bank transfer (3)		<input type="checkbox"/> espèces /cash (4)	
<b>Pour mieux vous connaître, pouvez-vous nous indiquer ? / To know you better, could you please tell us?</b>			
- Votre tranche d'âge : <input type="checkbox"/> moins de 20 ans/under 20 <input type="checkbox"/> 20/30 <input type="checkbox"/> 30/40 <input type="checkbox"/> 40/50 <input type="checkbox"/> 50/60 <input type="checkbox"/> 60/70 <input type="checkbox"/> 70 ans & + ( your age section)			
- Comment avez-vous connu L'Aventure Peugeot / How have you met L'Aventure Peugeot? : _____			

### MODES DE REGLEMENTS / PAYMENT MEANS :

- 1) **CHEQUE (uniquement pour la France/only for France)** : libellé à l'ordre de L'Aventure Peugeot (ordered to L'Aventure Peugeot)
- 2) **CARTE BANCAIRE (compléter et signer le cadre ci-dessous) / CREDIT CARD (complete and sign this board below)**

Somme à régler / Amount to pay	N° de carte bancaire / Credit card n°	Date d'expiration / Expiration date	Numéro de clé obligatoire* / Obligatory Key number
€			
Nom, prénom / Name, first name	Date / Date	Signature obligatoire / Signature obligatory	

\* 3 derniers chiffres du numéro inscrit au dos de la carte bancaire / 3 last figures on the back of the credit card

- 3) **VIREMENT BANCAIRE** merci de nous informer avant afin d'identifier votre paiement / **WIRE BANK TRANSFER** please inform us before in order to identify your payment

SOCIETE GENERALE		RELEVÉ D'IDENTITE BANCAIRE	
Titulaire du Compte :		L'AVENTURE PEUGEOT	
Domiciliation :		MUSEE – SERVICE COMPTABILITE - CARREFOUR DE L'EUROPE - 25600 SOCHAUX	
		PARIS FOCH/MAILLOT (03440)	
Identification nationale (RIB)			
30003	03440	00050364648	96
Code Banque	Code Guichet	Numéro de Compte	Clé RIB
Identification internationale (IBAN)			
FR76 3000 3034 4000 0503 6464 896			
Identifiant international de la banque (BIC)			
SOGEFRPP			

- 4) **ESPECES** : uniquement à l'accueil de L'Aventure Peugeot (Sochaux) / **CASH** : only at the office in Sochaux